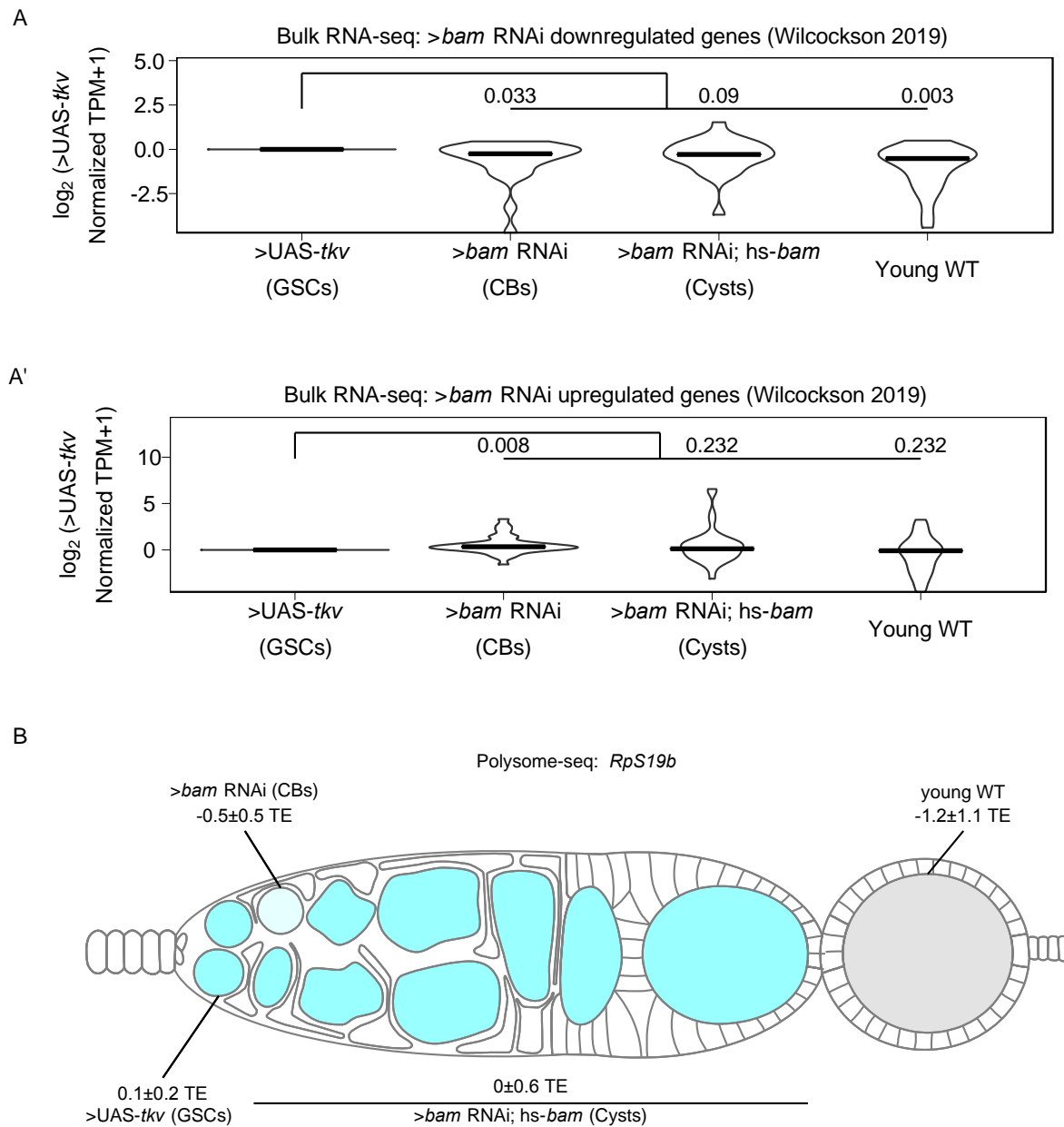


**Fig. S1. Sequencing strategy and clustered heatmaps of differential expression, related to Figure 1**

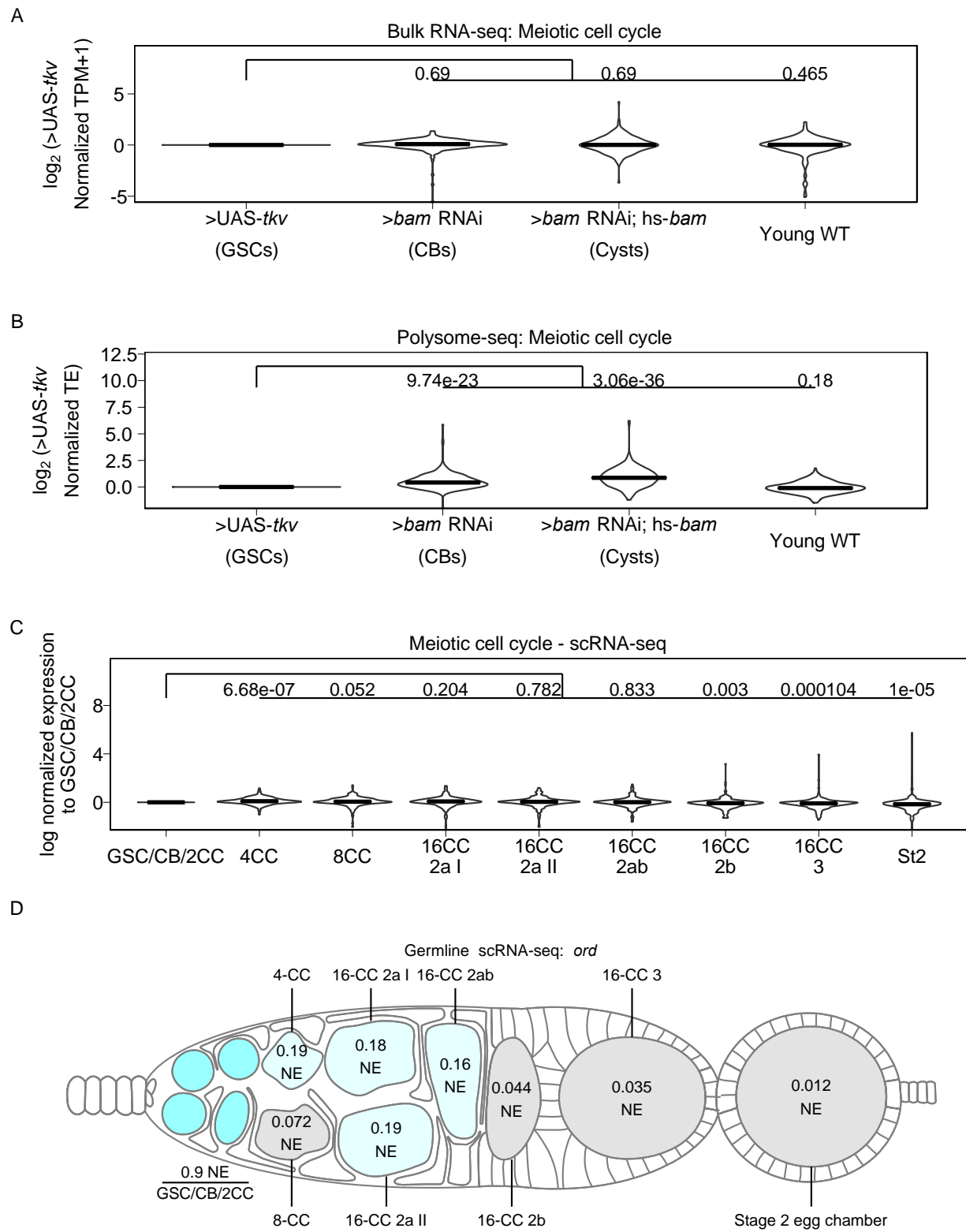
(A) Schematic of strategy used to obtain input mRNA samples and matched polysome-seq libraries of ovaries genetically enriched for developmental milestones. (B-B') Clustered heatmaps of (B) bulk RNA-seq and (B')  $\log_2(\text{TE})$  from polysome-seq of the developmental milestones indicated on the X-axis. Each row in the heatmap indicates a gene that is differentially expressed in at least one of the milestones compared to all others in a pairwise fashion. Color scale denotes average relative expression. (C) scRNA-seq of early germline cells and (C') scRNA-seq of somatic cells in the germarium, the clusters identified from scRNA-seq are denoted as follows: somatic terminal filament and cap cells (TF/CC), anterior escort cells (aEC), central escort cells (cEC), and posterior escort cells (pEC), follicle cells and pre-follicle cells (FSC/pre-FC), stalk cells (stalk), and polar cells (polar). X-axis denotes cell-type and each row in the heatmap indicates a gene that is differentially expressed in at least one of the cell-types compared to all others in a pairwise fashion.



**Fig. S2. Bulk RNA-seq recapitulates previously observed expression patterns of gene expression, related to Figure 2**

(A-A') Violin plots of expression from bulk RNA-seq of genes 2-fold or more (A) down or (A') upregulated in *bam* RNAi germline cells compared to UAS-TKV overexpressing germline cell with a p-value < 0.01 over germline development from Wilcockson *et al.* demonstrate that bulk RNA-seq identifies similar trends in gene expression compared to the FACS based method

employed by Wilcoxon *et al.* Values above plots represent Holm-Bonferroni adjusted p-values from a Welch's t-test between the indicated genotypes. **(B)** Visualization of expression of *RpS19b* over germline development from polysome-seq data. Color indicates TE and values indicate the  $\log_2$  mean TE  $\pm$  standard error *RpS19b* TE is relatively consistent during early oogenesis and decreases in the egg chambers.



**Fig. S3. Genes involved in meiotic cell cycle, including *ord*, may be controlled post-transcriptionally, related to Figure 4.**

(A) Violin plots of gene expression from RNA-seq of genes in the GO-term category meiotic cell cycle. No significant overall change occurs to expression of these genes at any of the developmental milestones compared to GSCs. Values above plots represent Holm-Bonferroni adjusted p-values from a Welch's t-test between the indicated genotypes. (B) Violin plots of TE from polysome-seq of genes in the GO-term category meiotic cell cycle. Overall TE increases in CBs and cysts significantly compared to GSCs indicating that meiotic entry may be partially controlled post-transcriptionally. Values above plots represent Holm-Bonferroni adjusted p-values from a Welch's t-test between the indicated genotypes. (C) Violin plot of expression of genes in the GO category "meiotic cell cycle" from scRNA-seq. Overall expression of these genes increases in CBs, cysts, and young-WT ovaries compared to the GSC/CB/2CC cluster. Values above plots represent Holm-Bonferroni adjusted p-values from a Welch's t-test between the indicated genotypes. (D) scRNA-seq data indicate that the mRNA level of *ord* is highest in the GSC/CB/2CC cluster but remains relatively consistent in its expression starting in the 4-CC through 16-CC 2ab clusters and is dramatically decreased in early egg chambers. Color and values indicate the normalized expression of *ord* in each given stage.